



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 26. jaanuar 2022
(OR. en)

5669/22

FIN 61

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni liige Johannes HAHN
Kättesaamise kuupäev:	26. jaanuar 2022
Saaja:	Bruno LE MAIRE, Euroopa Liidu Nõukogu eesistuja
Teema:	Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 03/2022) 2022. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument DEC 03/2022.

Lisatud: DEC 03/2022



BRÜSSEL, 26/01/2022

ÜLDEELARVE – 2022
III JAGU – KOMISJON, JAOTISED 16 ja 30

ASSIGNEERINGUTE ÜMBERPAIGUTAMINE nr **DEC 03/2022**

SENINE KIRJE

PEATÜKK 16 02 – Solidaarsusmehhanismide (erivahendid) kasutuselevõtmine

ARTIKKEL 16 02 02 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond	Maksed	-290 000,00
--	--------	-------------

PEATÜKK 30 04 – Solidaarsusmehhanismid (erivahendid)

ARTIKKEL 30 04 02 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reserv	Kulukohustused	-290 000,00
--	----------------	-------------

UUS KIRJE

PEATÜKK 16 01 – Mitmeaastases finantsraamistikus sätestatud iga-aastastest ülemmääradest välja jäävad haldustoetuskulud

ARTIKKEL 16 01 01 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi toetuskulud	Liigendamata	290 000,00
---	--------------	------------

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) kasutamistingimused on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. aprilli 2021. aasta määruses (EL) 2021/691, millega luuakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) koondatud töötajate toetuseks ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1309/2013 (EGFi määrus). See määrus hõlmab EGFi kasutuselevõtmist käsitlevaid taotlusi, mis on esitatud komisjonile alates 1. jaanuarist 2021.

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondiga seotud assigneeringud on sätestatud Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava) punktis 9.

EGFi määruse artikli 11 lõike 1 kohaselt võib komisjoni algatusel kasutada tehnilise abi rahastamiseks kuni 0,5 % EGFi iga-aastasest ülemmäärast.

I. VÄHENDAMINE

I.1

a) Eelarverea nimetus

16 02 02 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF)

b) Arvnäitajad seisuga 7.1.2022

	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	25 000 000,00
2 Ümberpaigutused	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	25 000 000,00
4 Kasutatud assigneeringud	0,00
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	25 000 000,00
6 Taotletud vähendamine	290 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5–6)	24 710 000,00
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	1,16 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 7.1.2022	0,00
3 Kasutamise määr [(1–2)/1]	–

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Selleks meetmeks kasutatakse komisjoni algatusel EGFist antava tehnilise abi eelarverida (16 01 01), kuhu tuleb seetõttu kanda nii kulukohustuste kui ka maksete assigneeringud. Nimetatud summa katmiseks kasutatakse osa EGF-i eelarvealal 16 02 02 kasutada olevatest maksete investeeringutest.

I.2

a) Eelarveea nimetus

30 04 02 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reserv

b) Arvnäitajad seisuga 7.1.2022

	Kulukohustused
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	201 332 382,00
2 Ümberpaigutused	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	201 332 382,00
4 Kasutatud assigneeringud	0,00
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	201 332 382,00
6 Taotletud vähendamine	290 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5–6)	201 042 382,00
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	0,14 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 7.1.2022	0,00
3 Kasutamise määr [(1–2)/1]	–

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondiga seotud assigneeringud on sätestatud Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava) punktis 9.

Kooskõlas nende sätetega esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepaneku assigneeringute ümberpaigutamiseks Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reservist asjaomasele eelarveale paralleelselt ettepanekuga võtta vastu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta.

II. SUURENDAMINE

II.1

a) Eelarverea nimetus

16 01 01 – Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi toetuskulud

b) Arvnäitajad seisuga 7.1.2022

	Liigendamata
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	0,00
2 Ümberpaigutused	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	0,00
4 Kasutatud assigneeringud	0,00
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	0,00
6 Taotletud suurendamine	290 000,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5+6)	290 000,00
8 Suurendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	–
9 Suurendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Liigendamata
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 7.1.2022	0,00
3 Kasutamise määr $[(1-2)/1]$	–

d) Suurendamise üksikasjalik põhjendus

2022. aastal taotletakse EGFi seotud tehnilise abi kulude katteks 290 000 eurot, s.o 0,14 % EGFi iga-aastasest ülemmäärast. See on mitu korda vähem kui EGFi määruse artikli 11 lõikes 1 lubatud 0,5 %. Vahendeist kaetakse järgmised EGFi määruse artikli 11 lõigetes 1 ja 4 ning artikli 12 lõigetes 2, 3 ja 4 nimetatud kulud.

Halduskulud – 190 000 eurot:

- EGFi kontaktisikute eksperdirühm peab oma korralisi koosolekuid (2022. aasta esimeses ja teises pooles ning 2023. aasta esimeses pooles). Pandeemia tõttu oli 2021. aasta koosolek täielikult virtuaalne. Praeguste kavade kohaselt 2022. aastal füüsilised kohtumised tõenäoliselt jätkuvad.
- Komisjon korraldab liikmesriikide vahel kontaktide loomise edendamiseks ühe seminari, millel osalevad EGFi rakendusasutused ja sotsiaalpartnerid. See on kavandatud eksperdirühma koosolekule eelnevale päevale 2022. aastal. Koosolek toimub tõenäoliselt füüsilise kohtumisena;
- Teavitamine: komisjoni kodulehe rubriigis „Tööhõive, sotsiaalküsimused ja sotsiaalne kaasatus“ EGFi jaoks loodud veebisaiti, mille haldamise eest komisjon EGFi määruse artikli 12 lõike 2 kohaselt vastutab, ajakohastatakse ja täiendatakse regulaarselt ja kogu sellel esitatav uus teave tõlgitakse kõigisse ELi ametlikesse keeltesse. Suurendatakse teadlikkust EGFi ja edendatakse selle nähtavust. EGFi käsitletakse mitmesugustes komisjoni väljaannetes ja selle kohta luuakse audiovisuaalmaterjale, nagu on sätestatud EGFi määruse artikli 11 lõikes 1.

Tehnilised kulud – 100 000 eurot:

- Elektroonilise andmevahetussüsteemi haldus ja ajakohastamine. Komisjon jätkab EGF-i abitaotluste läbivaatamise ja haldamise menetluste standardimist, kasutades ühise fondihaldussüsteemi (SFC) funktsionaalsust. See hõlmab eelkõige SFC 2014.–2020. aasta rakenduse haldamist ning täiendavat arendustegevust juhtumite lõpetamiseks ja SFC rakenduse EGF-i 2021–2027 liidese puhul, eelkõige uue funktsionaalsuse arendamist ja kohanduste tegemist, et viia SFC kooskõlla EFG määrusega 2021–2027;
- Järelevalve ja andmete kogumine: komisjon kogub andmeid saadud, rahuldatud ja lõpetatud taotluste ning kavandatavate ja rakendatud meetmete kohta. Need andmed tehakse kättesaadavaks veebisaidil ja koostatakse tulevaste kaheaastast ajavahemikku hõlmavate aruannete jaoks sobivas vormis.

ANNEX

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
FOR DISPLACED WORKERS 2022
COMMISSION PROPOSALS ON 07/01/2022**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date, which relate to EGF 2022, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	201 332 382
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
DEC 03	25/01/2022	EGF/2022/000 TA 2022	290 000
		Total transfer proposals	6 830 420
		Remainder	194 501 962

At this stage, the levels of internal assigned revenue available payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0